

UN POEMA DE EZRA POUND

ALBA

Fresca como los pálidos pétalos húmedos
del lirio del valle
duerme a mi lado en la alborada.

As cool as the pale wet leaves
of lily-of-the-valley
she lay beside me in the dawn.

EZRA POUND nació en una cabaña de Hayley, Idaho, en el Medio Oeste de los Estados Unidos, en 1885. Vivió casi toda su vida en Europa. En Londres fundó, junto con Richard Aldington y H.D, uno de los movimientos más influyentes de la poesía anglosajona, el imaginismo. Fue el introductor en Occidente de la poesía china, el descubridor e impulsor de genios como T.S. Elliot y autor de una obra poética -en la que destacan, sus monumentales “Cantares” y poemas breves como el que te regalamos, en versión de José Coronel Urtecho y Ernesto Cardenal- que es una de las más destacadas del siglo XX. Esto –y no el linjustificable apoyo al régimen fascista de Mussolini, por el que fue declarado por el Congreso de los Estados Unidos traidor a la Patria, encarcelado y, luego, recluso en un manicomio-es lo que permanece y permanecerá de él para siempre. Murió en Venecia, en 1972.